

張作霖此次入關。完全由於... 吳佩孚下總攻擊令。分五路進攻國民軍。

奉直聯軍進攻馮軍... 吳佩孚指揮軍事。現開始在北京西北區進攻國民軍。

日人之吳張觀... 彼此仍懷疑忌。據北京來電。謂吳佩孚與張作霖在北京會議。

上海潛佈赤疫... 上海二日電。本處婦女現發覺上海裁服店亦有危險潛伏。

美國嚴禁運私酒... 禁酒用款二千九百萬元。華僑教育界清道聯合會。

關會勢將星散... 蔡廷幹辭職。美代表亦回國。北京三日電。中國關稅會議代表及海關稅務署辦廷幹。

中國之鴉片禍... 每年共耗一千兆元。上海三日電。淞滬商埠總辦丁文江宣言。

日本旱災... 種植物枯死。東京一日電。日本全國各地。旱魃為虐。

西班牙不靖... 陸軍艦隊叛亂。巴黎三日電。據由法西兩國邊疆到此之旅客言。

日本國會閉會... 會議期內乃多事之秋。東京一日電。日本國會開第五拾一屆會議。

地震水患彙聞... 南洋地震死多人。本島今晨七時半又發生輕微地震。

日本國會閉會... 會議期內乃多事之秋。東京一日電。日本國會開第五拾一屆會議。

籌設運河... 溝通黑海與波羅的海。波蘭京一日電。國際聯盟特別委員會有數工程師。

日艦遊歐... 來年正月復回。東京一日電。練習艦隊八隻。出雲兩艘。

本埠新聞... 統一華僑教育之運動。致函各校徵求意見。今日致函與各校。

新中華公司新到開映 (火裡罪人) 大父女同葬火坑中西林之姪則得逃脫其...

承受生意廣告 黃占元啟事 茲收到各埠致公堂會員聯衛儲金名列

生隆棧參茸玉桂藥材

馳名三鞭補腎丸
 此丸能滋陰補腎，益氣養血，治一切虛弱症。凡患腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、四肢無力、精神不振、食慾不振、消化不良、失眠健忘、神經衰弱、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服此丸無不立見奇效。每盒一元，每打十元。

馳名三鞭補腎丸

保壽書
 此書係由名醫精心編撰，內容詳盡，是居家旅行必備之良書。凡患各種疑難雜症，服此書之方，無不藥到病除。每冊一元，每打十元。



革除舊患 恢復元神

弟旅加謀生廿餘年，向無疾病。近因年久，每當春夏之際，時起心腹疼痛，苦楚難言。中西藥下，不計其數，毫無效驗。幸得友人介紹，服此藥，服後即覺心腹疼痛，無復發。每樽二元，五樽十元。凡患此症者，服此藥，無不立見奇效。每樽二元，五樽十元。

恭頌藥水之奧妙

弟患牛皮癬一症，今已數年。痕癢難言，自思醫藥無術，幸得友人介紹，服此藥水，服後即覺癢止，皮屑脫落。每瓶一元，每打十元。凡患此症者，服此藥水，無不立見奇效。每瓶一元，每打十元。

趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米粉客
 電話：(時) Phone Sev. 6721
 Saug Lung Ja., 26 Pender St. W. Vancouver, B. C.

廣東新聞一

吳鐵城被捕真相及其處置
 吳鐵城被捕後，其情形已誌本報。茲接廣州函，言吳此次突被扣押，尚有內幕。查吳自月前解除公安局長職務後，表面似頗頹然，以示消極。惟暗中仍積極進行，欲乘第一軍出援後，即以武力奪回李章達之公安局長，并聯絡市內各工會，以謀與孫文主義派之黃埔軍官系對抗。惟吳在公安局長任內，除收現項下劃撥擴充該師餉械，及餉糧三十餘萬外，復於警備方面，積欠廿萬元。李章達接事後，已分別將其歷年收項核實。比較吳實隱匿虧空至九拾餘萬之鉅。當已詳報蔣氏，蔣以吳人而侵虧公款至五十餘萬，近復別有圖謀，希圖報復，殊為痛恨。乃於廿九日先行密令教導師王柏齡，着派兵圍圍吳宅，及王某一營，完全繳械。餘則嚴重監視。聽候改編。廿日早，即由軍事委員會名義下令，以據報吳近欲謀叛，危害政府，着即逮捕嚴辦。由第貳師派兵廿名，會同憲兵連，馳赴廣福路半圍，將吳捕獲押解東山蔣公館。吳當時面無人色。甫入蔣宅，即哀求蔣氏寬恕。蔣嚴聲指吳大罵壹頓，着將蔣師槍枝，全數交還。聽候查辦。吳遂立即下令歐陽駒，傳知各長官，遵令編配，不得違抗。蔣以吳既允解除武裝，隨派兵押解水勝寺，交衛兵營嚴重看管。并任命該副師長歐陽駒暫代該師長。鄧彥華為副師長。孫科伍朝樞朱培德等聞訊，先後聯赴蔣宅，為吳轉圜，均不得見面。是晚吳委謝影，邀同某夫人，及某要人等，請蔣靜江設法向蔣疏通。仍無如何辦法。又據吳氏馬弁陳三德言，謂吳自押赴水勝寺後，形勢異常嚴重。手鐐腳鐐，席地而坐。十分痛苦。翌日，蔣靜江偕孫科向蔣經交涉，始得免其手鐐。其妻謝影，即由半圍着其衛兵將行軍床及衣服等物，送入水勝寺備用。其後，謝影始解往黃埔。各方竭力設法營救，但據孫文學會方面傳出消息，蔣對謝影等，重聲聲明，非將數目核算清楚，并將其中飽之五拾餘萬元完全繳出，則決不釋放。

西江潦水高漲
 廣州函：月來廣西撫河方面，連綿大雨，致潦水陡漲。沿河向東而流。故西江如都城德慶六都悅城等墟，漲水均將街市淹沒。省河方面，水亦高漲數尺。查廿八九兩日，本市近浦之低窪街道，亦有被潦水淹沒。各河道之險要灘峽，水勢尤為緊急。來往各渡船，多存戒懼。於交通上殊多梗塞。偷水勢仍未退減，則西江各屬之低處，恐有又水災也。

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender Street East
 Phone 567-026 Vancouver, B. C.

請來光顧

貨真價實

新到大宗

品發售

唐山生油

唐山生油

唐山生油

唐山生油

膏丹丸散

膏丹丸散

膏丹丸散

膏丹丸散

日用貨品

日用貨品

日用貨品

日用貨品

應有盡有

應有盡有

應有盡有

應有盡有

發行零沽

發行零沽

發行零沽

發行零沽

俱各齊備

俱各齊備

俱各齊備

俱各齊備

一體歡迎

一體歡迎

一體歡迎

一體歡迎

司理關崇穎啟

司理關崇穎啟

司理關崇穎啟

司理關崇穎啟

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告

曹統新內外方脈跌打雜症廣告

（通訊處）G. F. SUN, 908 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES, CALIF., U.S.A.

跌打積瘀作痛丸

每樽一元五角

清血消粒解毒丸

每樽一元五角

皮膚止癢解毒水

每樽一元二角五分

立即止痛散

每樽四毛 每打四元

誤傳惡毒

幸遇良醫

積痰成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曹統新先生醫術高明，醫德高尚。凡患各種疑難雜症，服其藥，無不立見奇效。現將其醫術介紹如下：

積痰成風苦難當

幸服靈丸還吉康

我証此散不愧名

為立即止痛

保安藥房

各種名藥，批發零售，一律歡迎。

蛤蚧補茶

各項香煙

參茸燕鮑

滋陰補腎

虎骨木瓜

祛風除濕

狗寶丹

開胃健脾

海狗丸

補腎壯陽

鼠胆丸

清熱解毒

鹿茸丸

益氣養血

參茸丸

補腦強身

花柳丸

專治花柳

珠珀丸

寧神定志

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

參茸丸

祛風除濕

參茸丸

補腦強身

參茸丸

滋陰補腎

參茸丸

補腎壯陽

參茸丸

益氣養血

參茸丸

清熱解毒

參茸丸

開胃健脾

</

華高雲 (樓)(客)(英)(華) WAH YING ROOMS 105 Pender St., Phone 6823 Vancouver, C.

重新廣告 啟者本棧重新修飾異常 華麗住房光潔新置床褥 器具增置冷熱水喉煥然 龍電燈加大改良煥然 一新僑胞惠顧招待妥當 價格相宜謹登告白仰候 垂青

英洲尤魚唐山糯米粉廣告 本號到頭英洲尤魚唐山糯米粉...

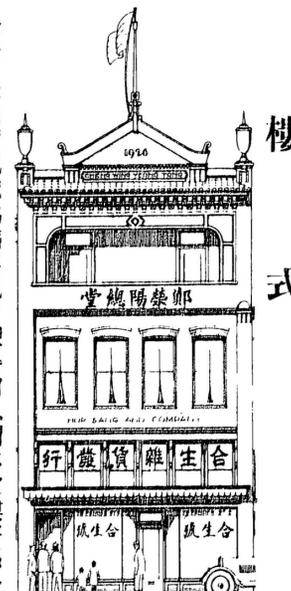
域多利埠 公債 達禮總社壹百元 李勉臣二十拾元...

廣東各屬新聞 粵陽路又告煤荒 日前在粵定購之洋煤...

香山縣署拘留同記 香山縣署拘留同記 有類似福軍排長者...

兩陽最近之匪患 兩陽最近之匪患 陽春縣聯隊出發西山...

鄭榮陽堂為籌建堂所事通告 啟者我榮陽堂所購之樓宇在於華區最繁盛之地...



雲埠致公堂收到各 底票芳名 雲埠致公堂收到各底票芳名...

源祥永 雜貨藥材行 525 Carrall St. Vancouver, B. C. 獨步療痔聖藥...

維城致公堂再為通告 啟者前代發出通告...

Abbey's SALT 潔腸臟及補助消化 華友諸君注意焉

維城致公堂收到蘭頓埠 仲十四年捐名列 王錫松 黃龍池 王祥省...

駐雲全加開平會館總所 籌辦開平中學捐務總處 啟事...

Hotel West 444 Carrall St. Simpson & Marchese Mgrs 啟人主館旅市和埠化哥云

燐腎補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度
腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次
每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲
茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高華五洲大藥房啟

新到新出新款唱碟

探地之祭瀟水 雙面 三隻

著名丑 王鬼容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雪霽演唱

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有以此乃新出之佳品也
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒湯丹	三隻
私探藏龍	四隻	溫生財炸學琦	二隻
西邊驛掌	四隻	孫武子演說	四隻
六國封相	四隻	革命黨焚督署	兩隻
贛門罪子	四隻	沙河祭金嬌	兩隻
陳宮罵曹	四隻	紅拂女私奔	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	楊貴妃訴情	四隻
春芳遇盜	四隻	賈寶玉哭靈	四隻
辨才收妖	四隻	劉金定斬四門	三隻
破鼓記	六隻	唐明皇長恨	四隻
寶兒葬翁	三隻	狸狸女追夫	兩隻
碧玉離生	三隻	李太白醉酒	兩隻
寶玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
狐狸報恩	四隻	書房求婚	四隻
		素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面

每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

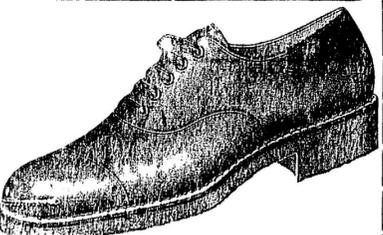
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

僑胞欲助公益得實利者請購有獎義捐券

(一)本會館發行有獎義捐券。籌集之款。以五成給獎。餘存五成。除支應用經費外。所存者完全為清償本會館新舊地稅用。不能移作別途。
(二)此項義捐券。開彩時。係用最公平方法。假如售券六千條。則將六千券號數。各寫一號。置於甲箱。又寫五千九百九十九號。與寫得第一號至得第一百號。各寫一號。共一百條。合寫得票五千九百九十九號。置於乙箱。用八名未滿十三歲童子抽票。先用兩名。分甲乙兩箱攪勻。同時分抽。比如同時抽在甲箱抽出一票。為三〇號。彼童在乙箱抽出一票。係得獎第五名。則三〇號券。中獎第五名矣。又如同時抽在甲箱抽出一票。為五。四一號。彼童在乙箱抽出一票。是個吉字。則五。四一號。號券無中彩矣。餘類推。此兩童抽滿拾分鐘。又換別兩童攪勻再抽。十分鐘。及換別兩童。八童輪流更換。至開清六千票為止。開彩時由會館東主請親友代表監視。四名記帳。專責登記。并請各團體派代表監視。及各界僑胞自由來觀。凡會館當年職員。開彩時離開抽票處拾尺。以示清白。
(三)酬勞。凡代理售券者。售出之券。由會館每條酬回茶資銀五仙。又凡售券者。如其售出之券之號數。有得獎者。准其向得獎者抽回百分之五。
(四)此項義捐券。由六月一日開售。至八月廿號日止。九月十二日午時開彩。在本埠中華會館禮堂當眾開彩。
(五)代售券者。每兩星期報告一次。並將售券之款。繳交委員會財政主任。並須於八月廿一號以前。將所有售出之券之號數及銀繳交。以便彙齊各號數開彩。

Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336
Victoria, B. C., Can.
域埠中華會館啟

Premier Distributors,
100 Powell St.,
Corner Columbia & Powell.



▲平靴發賣

啟者本發行靴店電機設在跑路街百號門牌即與哥林比街夾角處專賣皮靴請各華友到來光顧每對可照發行價售出良機勿失倘蒙惠顧格外歡迎布里麻發行靴店謹啟

◎良醫救我 妙似華陀

啟者鄙人染一種最危急之喉症忽然牙關緊閉喉閉閉塞痛苦難當不能進食者數天危在旦夕正在束手無策之際幸得友人介紹請 周耀婁醫生調治施以藥劑痛苦即除前病若失足見先生醫學超羣真有華陀再世之術今感先生之德海恩深無以為報特登報章以揚先生之名敬告華僑染斯病者知所問津焉

現寓生寓雲埠打街二民旅館二樓第十四號

J. Y. Low
Sheman Hotel
178 Pender St. E. Sey. 159

周耀婁醫生專醫
贈醫一月

跌打 花柳 凡未及親臨診症者
內外 雜症 可將病狀如何詳告
雲埠打街廣源生林榮日啟

◎福記理髮所遷舖廣告

本店遷往打街東門牌四十九號即永生君側照常營業備胞光顧極至歡迎

馬遠兆先生妙醫紅雲血癩大癩瘋奇難雜症寓內常有膏丹丸散發售

雲埠福記啟

◎維城致公總堂通告

啟者前日各埠公堂董事五副副致公信錄有各正式收票者曾由上海郵寄到經本總堂轉致各公堂批給凡我昆仲原日在該堂認捐直接向此堂領回存摺如後截捐款以及加捐收票其日付來然後再行寄上給據至捐款獎勵格式本總堂與總理函商允照民國吉年訂依條部簡章辦理懇昆仲照式直接付上相片到滬齊拍懸十堂上俾賞給獎章留為紀念可也對於建祠數目結東核計支過款向領務望各昆仲既認捐而未交款者從速照繳未捐者亦即認捐繳交就地公堂執事收票齊備同以應清支欠項為盼

特錄建祠收票付上各埠公堂及未有招牌住址付交現存本總堂者分列埠名于后以便昆仲賜函收領

茲將付交各埠公堂名列

域多利 邱坎問 老市街 加利補 加蘭福 錦福埠
余倫打 茂士埠 都朗度 車梨城 云華埠 胆市兜
雲高華 叻叻埠 黨近埠 二埠 比尹埠 占尾利市
雲巴崙 尾利慎血 答巴市篤 卡技利 蘭拿埠 加嶼嶼
喜路加嶼市 欵汝埠 片市附治 沙市吉寸 蘭頓埠
雲下嶼

現存本總堂未有招牌住址付交埠名列后

電線頭 狗牌陣 內血埠 救倫埠 羅近搭巴 老市街巴
火委林 喜市頓 占市埃倫 墨卡市 的市丹慎 市米利
啡路埠 勝參聖市

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B.

司馬相如別妻壹	女名優 李雪霽 喉管小曲
醋淹藍橋瑞柳人	一著名武生 魏榮 喉管中板
閩瑞生驚夢二只	女伶 唱男喉 二王二流
恨綺麗女洞房	只 唯一 頑笑且子 二流中板
終天恨哭棺二只	飛天 喉管中板 喉管噴板
風流天子	二只 武生 橫簫細皮 武流細花
遊龍山宮	二只 親新華 橫簫細皮 武流細花
快活將軍	二只 肖麗章 二流 二王 喉管苦喉
伯爵	二只 唯一 飛天 喉管 二王 二流
三巧娥眉	二只 小生 新奕 喉管 武王 二流
夜半白芙蓉	只 牡丹 蘇丹 喉 二王 二流 滾花
打掃街	一只 女優 李雪霽 喉管小曲
遊湖遇美	一只 詠詩 生 陳 喉管中板
梅之淚	壹只 丑生 衛仲覺 喉管滾花
白珊瑚	一只 衛仲覺 中板

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德

啟者本號由唐山辦到大批增城特苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高 廣源生 KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 8046 Vancouver, B. C.

華埠 叻叻埠 二零四六
司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德

麗生號 初
LAI SANG CO.
412 Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

美盛號 鄧隆
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lun Sheng Co.
1 Pender St. E.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。
為安堵。椅淨窗明。遊人雅。
行者何妨。駐足。遊人雅。
客館。館者。愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遺棄。願為東道。
講線壹五零九。
司理人 趙不銜 伍義于 啟



Phone Sey 1113

承印中西大小文件精製
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人立業啟

永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸補劑每兩貳毛五
刀傷跌打丸每打參圓
斷根藥每樽銀五毛
各色頂靚糖茶 發售
送禮各款香燭 平沽
花柳毒丸每樽一圓
疝氣肚痛散每樽壹毛
本號自製中西送禮糖糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 616
VANCOUVER, B. C.
司理人楊金樹葉 昌全啟

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲華街夾佐治街角亦與
唐場甚為鄰近備極光臨極表歡迎
▲電話 (免務) 九二七五〇
醫士余躍瀾寓
司理 余朋和 啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132 1/2 Pender St. E.
Vancouver B. C.

和昌號金器
歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無誤矣
電話 (詩慶) 五六八〇 R
弟許昌炳敬啟

明鏡臺命理星盤兼丸散
Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬明磨埠

▲星斷吉凶 能參鬼符
大地人盤 飛星制
四餘七政單金廿員 四季批評
星盤八字 單金捌員
逐月批評 單金五員
大批八字 單金三員
大批八字 單金二員
命評貴賤 政立神峯
兼醫內外雜症 備醫除錫翁披露
神效遺精丸一服三員
神效斷根探毒散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效初服老病氣丸三服
神效初服元五 中症次服五員 老年重
症拾員
患此病症者所費十餘 雖有幾拾年之患
亦望且消除永無復作之患

人人可購
YUCHO GHOW STUDIO
23 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

最新出版 (發行月議)
上等紙料精印裝美麗居
家旅行攜帶便捷誠佳品也
每本特價沽銀壹毫每打壹
圓寄費在內各國郵票均可
代銀通用此佈
周耀初影相館營業部啟

維城致公總堂收到都郎度埠
昆仲十四年捐名列

▲溫金有告白
啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商紙買賣紙、權理紙、
口供、入籍紙、圖批、地契、囑書、各等合同、各種
生、註冊、各種承頂生意、及大小衙門、與西人來往
各、文件、均可代理、如蒙賜委、定當公辦、諸君告白、祈
為垂青
寫字樓在雲華街五百零壹號
▲田仔梳銀行二樓誠聘律師 二二四〇
W. A. Cumyow (at. Bank of Commerce)
Bldg., Phone Sey. 2240, 501 Main St. V. Fictiver B. C.

現由唐山復回本埠照常醫症

醫科林強臣
啟者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮傷筋斷骨痛癢喉症陰陽毒瘡疔毒
柳魚口便毒橫痃疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒
損傷紅白痢症風痰癆瘵外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向為
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
國今親將各事摒擋妥協復回云埠照常醫症
并在祖國親往揀選地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散携回抵埠以應賜顧者之探求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林強臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來
Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲華埠廣濟堂醫生林強臣謹啟

廣濟堂廣告
本堂創在雲華埠廣東街門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有自師精心炮製熟藥兼製膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定於從速
付上以應藥到回春焉
注意 本堂醫生林強臣醫寓
另置有製丸備口承接製造各種丸散如蒙
委託快捷妥當
講線矢磨三六貳七

滋保堂藥酒出售
啟者本號為益世濟人。按照祖傳秘方。不惜工本。自製
各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭。百歲。蛤蚧。虎骨。藥
酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防
黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。色。續。遠志
。黃精。五加皮。十全大補。君。照。方。配。製。至。聖。生。酒
。則加以冬蟲夏草。龜板。三鞭。酒。加以虎骨。鹿。酒。加以
。北。鹿。筋。龜。板。蛤。蚧。酒。加以金。尾。蛤。蚧。虎。骨。酒。加以虎。骨。木
。瓜。俱。用。三。蒸。浸。貯。日。久。以。香。醇。適。口。然。後。出。售。其
。效。有。補。氣。補。血。滋。陰。補。腎。壯。陽。益。髓。開。胃。醒。腦。驅
。風。活。絡。之。功。隨。量。而。飲。立。見。奇。效。誠。為。濟。世。保。身。之。佳
。品。也。本。主。人。經。向。政。府。照。方。立。案。認。為。正。式。滋。補。藥。酒
。類。確。有。益。於。人。羣。特。准。予。專。利。權。給。發。照。准。第。一。壹
。零。七。四。號。又。蒙。政。府。稅。務。司。給。發。印。本。酒。牌。准。予。辦。酒
。貯。酒。製。造。發。售。以。供。諸。君。之。計。價。格。外。從。廉。我。愛。國。僑
。胞。欲。振。興。土。貨。挽回。利。權。者。仰。為。留。意。光。顧。并。請。細
。嘗。酒。味。藥。力。便。知。價。廉。物。美。也。
茲將價目開列
各商店均有發售

三埠達權支社職員表
正社長 李天立
副社長 譚百會
正書記 宋昭德
副書記 羅裕和
正財政 羅裕和
副財政 李桂記
正查帳 李桂記
副查帳 李桂記
正幹事 李桂記
副幹事 李桂記
正庶務 李桂記
副庶務 李桂記
正文書 李桂記
副文書 李桂記
正通訊 李桂記
副通訊 李桂記
正幹事 李桂記
副幹事 李桂記
正庶務 李桂記
副庶務 李桂記
正文書 李桂記
副文書 李桂記
正通訊 李桂記
副通訊 李桂記

代理處
雲華 利源號
城埠 華新號
永利源
TSE HO TUNG
(HEALTH PRO)
87-411 Et dr
Phone Sey. 40 E-823
Vancouver, B. C.